



# Stettiner Zeitung.

Abend-Ausgabe.

Freitag, den 20. Juli 1883.

Nr. 333.

## Abonnements-Einladung.

Wir eröffnen hiermit ein neues Abonnement auf die Monate August und Sept. für die einmal täglich erscheinende Pommersche Zeitung mit 1 Mark, für die zweimal täglich erscheinende Stettiner Zeitung mit 1 M. 34 Pf. Bestellungen nehmen alle Postanstalten an.

Die Redaktion.

## Deutschland.

**Berlin, 19. Juli.** Die Kaiserin wird, wie bereits gemeldet, bis zu Anfang August im Schlosse zu Koblenz verweilen und dann am 9. August mit dem Kaiser in Potsdam zusammentreffen. Der Kaiser wird das Schloß Babelsberg bewohnen, die Kaiserin im Stadtschlosse zu Potsdam die Kaiserzimmer, jene Reihe von Gemächern, welche sich links vom Marmorfaal erstreckt. Diese Disposition mußte aus Anlaß des immer noch leidenden Zustandes der Kaiserin getroffen werden, eines Zustandes, der die hohe Frau noch an den Rollstuhl fesselt. Die hohen Treppen im Schlosse von Babelsberg würden der Kaiserin die Bewegungen erschweren. Die Rampe des Stadtschlusses von Potsdam befindet sich in gleicher Höhe mit den Kaisergemächern und bietet so für die Ausfahrten der Kaiserin wesentliche Erleichterungen.

Dem Benehmen hiesiger Zeitungen nach steht der Kronprinz Karl von Portugal (geb. 1863) im Begriff, eine Studienreise nach Deutschland und Oesterreich zu machen. Der Kronprinz begibt sich anfangs nächster Woche von Mailand-Monza, wo er gegenwärtig zum Besuche bei seinem Onkel, dem König Humbert von Italien, weilt, zunächst nach der Schweiz und sucht dann den ihm nahe verwandten hohenzollernschen Hof in Sigmaringen auf. Von da an macht er eine Rundreise an verschiedene deutsche Höfe, darunter auch nach Berlin und Dresden. Der hiesige portugiesische Gesandte, Marquis de Penafiel, der eben erst von einem längeren Urlaube zurückgekehrt ist, wird nun rasch noch seine Beglaubigungsschreiben an verschiedenen deutschen Höfen überreichen und in Sigmaringen mit dem Kronprinzen zusammentreffen, um denselben auf seiner Reise durch das Reich zu begleiten. Wie verlautet, dürfte sich der Kronprinz von Portugal längere Zeit in Berlin aufhalten.

Schon seit längerer Zeit ist es bekannt geworden, daß die Absicht vorliegt, die Garnisonen an der Ostgrenze des Reiches beträchtlich zu verstärken. Wie verlautet, wird diese Absicht demnächst ausgeführt werden. Gerade der Umstand, daß die Beziehungen zu unserem östlichen Nachbarn jetzt außerordentlich feindselig sind, lassen es wichtig erscheinen, eine Maßregel vorzunehmen, die bei einer weniger günstigen politischen Konstellation allerdings geeignet sein könnte, zu Bedenken Anlaß zu geben.

Es wird offiziös bestätigt, daß augenblicklich zwischen Deutschland und der Türkei Verhandlungen wegen der Revision des Tarifs in dem bestehenden Handelsvertrage stattfinden. Die Verhandlungen werden in Konstantinopel von dem Spezialbevollmächtigten Deutschlands, Generalkonsul Gilet, mit den türkischerseits hierfür delegierten Kommissaren geführt.

Ueber die Auswanderung im Jahre 1883 wird Folgendes offiziös berichtet:

Im Monat Mai d. J. sind aus Deutschland 25,184 Personen ausgewandert; hiervon entfallen auf Preußen 14,901. Die Zahl derjenigen, welche seit Beginn des Jahres bis Ende Mai ausgewandert sind, beträgt 80,813. Hiervon entfallen auf Preußen 53,950 (und zwar auf Ostpreußen 721, Westpreußen 6951, Brandenburg mit Berlin 4581, Pommern 11,319, Posen 7390, Schlesien 2088, Sachsen 1486, Schleswig-Holstein 5562, Hannover 6505, Westfalen 1594, Hessen-Nassau 2697, Rheinland 2940, Hohenzollern 59, ohne nähere Angabe 57; auf Bayern 7907, auf das Königreich Sachsen 2576, Württemberg 4869, Baden 2510, Pfalz 1455, Mecklenburg-Schwerin 1224 u.

**Berlin, 19. Juli.** Ueber notwendige Flussregulirungen wird offiziös geschrieben:

Für die schiffbaren Flüsse, ihre Regulirung und Unterhaltung weidet der Staat alljährlich sehr erhebliche Mittel auf. In dem Etat für 1883/84 ist zum ersten Male auch eine Summe von 500,000

Mark zur Förderung genossenschaftlicher und kommunaler Fluss-Regulirungen ausgebracht, welche nach der zur Begründung der Forderung vorgelegten Denkschrift vorzugsweise für die mittlere, nicht schiffbare Erstreckung der Flussläufe bestimmt ist. Das Eintreten des Staates wird dort durch die Erwägung begründet, daß die Flüsse in ihrem mittleren Laufe eine Ausdehnung gewinnen, welche die Herrschaft über sie erschweren und die Regulirung in dem Maße schwierig und kostspielig machen, daß die Beteiligten von dem Unternehmen abgeschreckt werden und die Dringlichkeit der Forderung durch den Hinweis auf die außerordentlich starken Beschädigungen, welche einige Landestheile in Folge der ungewöhnlich ungünstigen Witterung erlitten hatten, unterstützt. Die Erfahrungen der letzten Wochen, in denen in Schlesien schwere Beschädigung der oberen Flußthäler der Gebirgsflüsse in Folge von Wollenbrüchen in ungewöhnlich großem Umfange und starke Verluste an öffentlichem und privatem Vermögen zu beklagen sind, weisen darauf hin, daß der Staat seine Fürsorge wenigstens für die Gebirgsgegenden auch über die mittleren Wasserläufe hinaus erstrecken und bebüßlich thunlicher Berührung der Witterung ähnlicher Zustände die Regulirung jener Gebirgsflüsse in ihren oberen Läufen in die Hand nehmen müsse. Dabei werde aus den nämlichen Gründen, wie bei den mittleren Flussläufen, der Staat sich nicht auf die Anregung und technische Bearbeitung der Regulirungspläne beschränken dürfen, sondern sich auch bereit halten müssen, den zunächst Beteiligten mit Mitteln des Staates nach Bedarf beizuspringen, um so die im allgemeinen wirtschaftlichen Interesse hochwichtige Aufgabe der Verminderung der Gefahren der Hochwasser jener Flüsse wirksam zu fördern.

Der madagassische Zwischenfall wird allem Anschein nach ohne weitere Folgen bleiben und eine befriedigende Erledigung finden. In England sind die von Challemel-Lacour in der Kammer abgegebenen Erklärungen mit großer Befriedigung aufgenommen worden und die Staatsmänner und Publizisten an der Themse breiten sich, dem französischen Minister ungetheilte Anerkennung zu zollen als Gegenleistung für die freundlichen Worte, mit denen er der Mäßigung und Höflichkeit gedachte, die im britischen Parlament bei Erwähnung des Falles beobachtet wurde. Noch immer ist der Hauptpunkt der Beschwerde über das Benehmen des Admirals Pierre nicht aufgeklärt. Nach einer Depesche der „Daily News“ aus Bieermoritzburg hat es übrigens an einem Haas gehandelt, daß Kapitän Johnson die Feindseligkeiten gegen die Franzosen eröffnete.

Der General-Feldmarschall Graf von Moltke hat auf das Schreiben, welches ihn zur Unterzeichnung des Auftrages für das Luther-Denkmal in Berlin einlud, in einem sehr sympathisch gehaltenen Schreiben geantwortet, daß er sich grundsätzlich an Auftrufen nicht beteilige, dem Unternehmen selbst aber seine Mittheilung in Aussicht stelle.

**Kiel, 16. Juli.** In den nächsten Wochen wird hier ein spanisches Torpedoboot erwartet, welches in Bremen auf der Werft der Schiffbau-Gesellschaft „Weier“ erbaut ist. Das Boot wird im Kieler Hafen seine Probefahrten machen und, wie man hört, auch mit deutschen Fischtorpedos Versuche machen. Die spanische Regierung hat davon bereits 100 Stück erworben.

Die Matrosen-Artillerie-Abtheilung in Friedr. richtsort hat mit dem Anfange dieser Woche die Uebungen mit Secminen begonnen; dieselben dauern bis Mitte August. Das Terrain für die Uebungen mit scharfen Minen befindet sich am westlichen Ufer des Hafens zwischen der Kanalmündung und Friedr. richtsort auf der Höhe von Bockbrood und ist für die Schifffahrt abgesperrt. Im vorigen Jahre beteiligte Prinz Heinrich von Preußen sich mit großem Eifer an diesen Uebungen, die auch für den Zuschauer viel Interessantes bieten. Die ballenfülligen, mit Schwefelbaumwolle gefüllten eisernen Minen werden von Prähmen herab mit besonderen kräftigen Vorrichtungen ins Meer gelassen und in bestimmter Höhe verankert. Die Technik dieses unterseeischen Minenlegens hat sich im Laufe der letzten Jahre so entwickelt, daß man jetzt in einigen Stunden mit den furchtbaren Minen jeden deutschen Hafen und jeden deutschen Fluß sperren kann.

Die Korvette „Fregata“, Kommandant Korvettenkapitän Schulze, hifft hier in diesen Tagen die letzten Vorbereitungen für die Reise nach West-

indien, welche am 25. d. Mts. angetreten werden soll. Die „Fregata“ ist eine der schönsten unserer älteren Stalbedestorvetten, ausgestattet mit starken Maschinen, die 2400 Pferdekräfte indizieren, und mit einem Displacement von 2017 Tonnen. Die „Fregata“ dient bekanntlich als Schiffsjungen-Schulschiff für die Jungen des zweiten und dritten Jahrganges.

## Ausland.

**Wien, 19. Juli.** Graf Barbi, der Neffe des Grafen Chambord, ist heute in Frohsdorf angekommen. Morgen treffen dessen Schwester Alice, die Großherzogin von Toskana und deren Bruder, der Herzog von Parma, ein. Sodann findet ein Familienrath statt. Chambords Zustand ist unverändert. Die Schwäche ist sehr groß. Die Ärzte bezeichnen die Hoffnung auf Genesung als nicht ausgeschlossen.

Bei Adelsberg wurde gestern ein aus Udine gebürtiges Individuum verhaftet, welches verdächtig ist, das Dorf Ottof angezündet zu haben, während der Kaiser in der benachbarten Grotte sich befand.

Nach langwierigen Verhandlungen des Czechensklubs im böhmischen Landtage wurde gestern der Clam-Martinihsche „Sprachenantrag“ definitiv angenommen, so daß die Annahme dieses Antrages durch den Landtag selbst nur noch eine Frage der Zeit ist. Danach wird die Erlernung der zweiten Landessprache an sämtlichen Mittelschulen Böhmens obligatorisch. Die Czechen müssen Deutsch und die Deutschen Czechisch lernen. Es ist überflüssig, nachzuweisen, auf welcher Seite der Vortheil liegt. Dispense von der obligatorischen Erlernung der zweiten Landessprache kann nur die Landesbehörde für einzelne Fälle aus besonders erheblichen Ursachen ertheilen.

**Frohsdorf, 17. Juli.** Professor Sulpan, Professor Drage und Dr. Mayer hielten heute Vormittags ein Konfium. Der Zustand des Grafen Chambord wurde allgemein insofern gebessert befunden, als das Erbrechen seltener auftritt und schon eine Stuhlentleerung erfolgte. Professor Sulpan zeigt sich bestens informirt. Die Gräfin Chambord vertraut der Wunderkraft des Gebetes.

Nach Görz wurde gemeldet: Die wenige Befestigung, welche eingetreten, dauert an. Die Abmagerung und Schwäche ist sehr groß; wenig Hoffnung für die Zukunft.

Am Heirathstag ließ sich Graf Chambord aus dem Bette in einen Sessel heben und in den Speisesaal tragen, wo die Hofkavaliere zu Tische versammelt waren. Graf Chambord ließ sich ein Glas Charette reichen und führte es mit den Worten zu seinen Lippen: „Mes amis, je bois à votre santé.“ (Meine Freunde, ich trinke auf Euer Wohl.)

Der neueste Gast im Schlosse ist Don Bosco, Missionar aus Orient. Dieser achtzigjährige Greis bedarf zum Wesselen zweier Personen als Stütze. Die Nacht seines Gebetes wird gerühmt.

**Paris, 16. Juli.** Der letzte Courier aus Madagaskar hat eine Reihe von Aktenstücken nach Paris überbracht, welche sich auf die letzten Operationen vor Madagaskar beziehen und welche ein Streiflicht auf die dortigen Vorgänge werfen. Admiral Pierre richtete folgende an den großen Styl der Siegesbulletins des ersten Napoleon erinnernde Tagesordnung an die unter seinem Kommando vereinigten Truppen und Matrosen:

„Offiziere und Seeleute! Durch die Ueberlegenheit Eurer Waffen habt Ihr binnen 8 Tagen die Howas aus ihren Garnisonen vertrieben und ihre sämtlichen Niederlassungen auf der Nordostküste von Madagaskar zerstört. Ihr habt ihnen die Festung und den Platz Majanka weggenommen, wo von nun an die Fahne der französischen Okkupation weht. Ich beglückwünsche mit Vergnügen die Kanoniere wegen der Mächtigkeit ihres Schießens, die Landungstruppen zu der von ihnen bewiesenen Festigkeit und danke Allen für die Ausdauer und den Eifer, den sie bei den Arbeiten und Mühsalen, welche diese Nebenoperationen erforderten, an den Tag legten. Ihr werdet dasselbe an der Ostküste thun, wenn die Hartnäckigkeit der Howa-Regierung uns die gerechte Genugthuung verweigern sollte, die man uns schuldet. Sollte man noch länger mit den Beträgen spielen und die Rechte Frankreichs verlernen, so werdet Ihr denselben mit Gewalt Anerkennung verschaffen.“

Offiziere, Matrosen und Soldaten des Oku-

pationskorps! Die Marine-Abtheilung hat Frankreichs Fahne in Majanka aufgefplant. Ich vertraue dieselbe Eurer Muth und Eurer Manneszucht, namentlich Eurer Manneszucht, welche die Ueberlegenheit des Europäers ausmacht und vermöge welcher sechzig französische Soldaten, wenn sie zu geborgen verbleiben, festen Fußes die größten Howa-Massen innerhalb der besetzten Stellungen, die Ihr innehabt, erwarten und dieselben vernichten könnten, wenn diese Streitkräfte es wagen sollten, an Eure Ringmauern heranzukommen.

Der Kommandant Gaillard als Befehlshaber an Eurer Spitze verdoppelt Eure Kraft.

Der Komte-Admiral Oberkommandant Pierre.“

Dieser ersten Tagesordnung, welche das Datum des 22. Mai trägt, reiht sich eine zweite an, an Bord der „Flore“ vor Tamatave, den 14. Juni, erlassen:

„Offiziere, Schiffsmannschaften und Soldaten!

Ein arroganter Feind wagt es, unsere Waffen herauszufordern und Frankreich die gerechteste Genugthuung zu verweigern. In dem Zeitraum von einem Monat habt Ihr sämtliche Howa-Niederlassungen an beiden Küsten von Madagaskar genommen und zerstört. Ihr besetzt jetzt Tamatave und Majanka, die Hauptquellen des finanziellen und gewerblichen Emporschlüßens des Feindes und Ihr werdet Euch gegen jeden Angriff zu behaupten wissen. Diese Ergebnisse sind dem thatkräftigen Vorgehen der Marine-Abtheilung zu verdanken. Ich beglückwünsche sie dazu. Es handelt sich darum, den Feind aus einigen Stellungen im Innern des Landes, wo er sich verschanzt hält, zu vertreiben. Ihr werdet im Stande sein, auch dieses zu vollbringen. Das Transportschiff „La Creuze“ ist nur wenige Tage mit uns gewesen; es hinterläßt uns aber die Erinnerung an die Raschheit, mit welcher es alle Schwierigkeiten beseitigte, um uns alle ihre Hilfsmittel im entscheidenden Momente zuzuführen. „La Creuze“ hat sich im Feuer wacker gehalten und somit bewiesen, daß man das wüthliche Kriegsschiff an den gefährlichsten Diensten erkennt und nicht an der Beschaffenheit des Bracks. Zahlreiche Soldaten, welche dieses Transportschiff, nachdem sie ihre Dienstzeit in den Kolonien absolvirt hatten, der Heimath zuführte, haben auf die Fortsetzung ihrer Heimfahrt verzichtet und sich angeboten, die Besatzungsmannschaft zu verstärken. Ehre diesen tapferen Soldaten, welche freiwillig der Fahne des Vaterlandes dieses Opfer bringen.

Offiziere, Mannschaften und Soldaten! Im Namen Frankreichs, dessen Rechte Ihr schirmt, danke ich Euch Allen!“

**London, 16. Juli.** Die ersten Nachrichten über die vielbesprochene Tamatave-Affaire gehen den „Times“ über Durban zu, wohin am 27. Juni der „Faymouth Castle“ aus Madagaskar über St. Maurice gelangt ist. Dieselben besagen im Wesentlichen, daß Tamatave als eine französische Stadt erklärt, daß dort ein Maire angestellt und das Kriegsgesetz publizirt worden ist. Die Stadt wurde dem von Kapitän Johnstone, der zugleich als Konsul fungirt, befehligten „Dryad“ verschlossen. Der Bazar und die protestantische Kirche sind durch das Bombardement zerstört worden. Britischen Unterthanen von Mauritius ist so viel Schaden durch das Bombardement zugefügt worden, daß der Gouverneur den Hafendampfer „Stella“ absandte, um die Flüchtigen aufzunehmen. Der französische Admiral hat, wie es sich zeigt, die Konsularflaggen einziehen lassen und den Konsuln untersagt, dieselben nicht eher wieder aufzuziehen, bis sie von ihren respektiven Regierungen beglaubigt worden seien. Die Leiche des englischen Konsuls Balenham wurde vom Admiral mit großen Ehren beerdigt. Kapitän Johnstone's hitzige Aktion, indem er eine Wache von Matrosen zu den Konsulaten schickte und seinen Kutter und Pinasse zur Verfügung der Flüchtlinge stellte, scheint die Franzosen gereizt zu haben. „Das von dem Admiral Pierre vor dem Bombardement gestellte Ultimatum, melden die „Times“ weiter, verlangte die Anerkennung aller früheren Vertragsrechte, die von der Howa-Regierung zurückgewiesen worden waren — das Zugeständniß des Rechtes zur Erwerbung von Landereien durch Franzosen und die Bezahlung einer Entschädigung von einer Million Francs mit Bezug auf die von französischen Bürgern erhobenen Ansprüche wegen der von der Howa-Regierung gebrochenen Verträge. Die Franzosen erklären es für ihre Absicht, die hoch-

mühtigen Howas in ihrer Hauptstadt zu züchtigen; aber Korrespondenten sagen, daß zu diesem Zwecke eine Armee von 15,000 bis 20,000 Mann erforderlich sei und daß man drei Wochen brauchen würde, um durch eine ungeheure Gegend ohne Straßen nach Antananarivo zu marschieren." (Siehe auch Paris.)

### Provinzielles.

Stettin, 20. Juli. In Bezug auf die gesetzliche Verpflichtung, jährlich eine Bilanz über sein Vermögen zu ziehen, hat das Reichsgericht eine bemerkenswerthe Entscheidung getroffen. Ein Kaufmann, der wegen Unterlassung der Bilanzziehung wegen einfacher Bankrotts angeklagt worden, war in den unteren Instanzen freigesprochen worden, weil er lediglich durch schwere Krankheit daran verhindert worden war, und man ihm bei seinem geringen Vermögen und kleinen Geschäft nicht habe zumuthen können, einen Anderen mit der Aufstellung der Bilanz zu beauftragen und dafür zu bezahlen. Das Reichsgericht hob in seiner Sitzung vom 10. April das freisprechende Erkenntnis auf, da in Bezug auf die Unterlassung der Bilanzziehung lediglich die gesetzlichen Strafsauschließungsgründe (Unzurechnungsfähigkeit und dergl.) oder absolute Hindernisse (Kriegsgefangenschaft z. B.) entschuldigend; in allen anderen Fällen sei die Unterlassung der Bilanzziehung strafbar, auch wenn dem Schuldner weder dolus noch auch nur Fahrlässigkeit im Sinne des Strafrechts zur Last fielen.

— Herr Franz Kämisch in Cöslin hat für eine Brodschneidemaschine und die Herren Rudolf und Josef Sawron in Anklam für einen Dreiwegebahn für Saugelster ein Patent angemeldet.

— De auf der Welt des „Bullank“ zu Bredow im Bau begriffene neue deutsche Panzerkorvette ist, obgleich sie ebenfalls als Schlagschiff in der Ostsee verwendet werden soll, in Schwester Schiff der vier Panzerkorvetten der Sachsenklasse, sondern wird nach neuen Plänen gebaut. Die neue Panzerkorvette wird in einer stark gepanzerten Kasemate mit 6 Stück langen 24cm.-Kanonen und in der Kasemate auf dem Oberdeck mit zwei eben solchen Geschützen ausgerüstet. Das Schiff erhält ein Displacement von 5200 Tonnen, wird aus Stahl gebaut und soll mit Maschinen von 3900 ind. Pferdekraft versehen werden.

— Zwischen Stettin, Schwedt, Dierberg, Freienwalde und Weizien ist seit einigen Tagen eine neue regelmäßige Dampfschiffverbindung auf der neuen und alten Oder eingerichtet. Der Dampfer liegt jeden Dienstag bis Mittwoch Mittag am Barnitzdamm unter der Eisenbahnbrücke in Stettin zur Annahme von Gütern bereit und trifft Donnerstag Nachmittag in Weizien ein.

— Aus Kiel, 18. Juli, wird der „Post.“ geschrieben: Das Panzergeschwader unter Befehl von Kontr.-Admiral v. Wibeke ist heute Nachmittag wieder in unseren Hafen eingelaufen. Das Geschwader wird bis Mitte nächster Woche hier verweilen und dann die Fahrt nach Neufahrwasser antreten, womit eine Rekognosierung der Küste von Medelenburg und Bommeren verbunden werden soll.

— Im Laufe dieses Jahres werden neue Aufzugsvorrichtungen zum Anziehen der Zugklappen des Schiffsdurchlasses der Oberbrücke bei Schwedt a. D. hergestellt und ist mit der Vorarbeiten hierzu bereits begonnen. Das schiffahrtstreibende Publikum wird hiervon durch die Behörde mit dem Bemerkten in Kenntniß gesetzt, daß die Führer der Fahrzeuge sich vor dem Passiren der Brücke über die wegen des bevorstehenden Neubaus getroffenen Anordnungen unterrichten und die dort aufgestellten Warnungszeichen genau beachten. Die Dampfschiffe haben die genannte Brücke langsam und nur allein durch die frei gelassenen Jochöffnungen zu passiren, während die Fische oberhalb der Brücke festzuliegen sind und erst nach eingeholter Instruktion weiter fahren dürfen.

— Die Familie eines der hiesigen angesehensten Offiziere ist durch einen gräßlichen Unglücksfall in tiefe Betrübniß gesetzt worden. Der achtzehnjährige Sohn desselben versuchte das waghalsige Experiment, aus einem nach dem Hof belegenen Fenster in der älteren Wohnung nach einem Nebenfenster zu steigen. Hierbei verlor er die Balance und obwohl er sich noch kurze Zeit in einer Mauerklappe hielt, verließen ihn die Kräfte und er stürzte auf das Pflaster des Hofes. Hierbei erlitt er einen Schädelbruch und anscheinend so schwere innere Verletzungen, daß an seinem Aufkommen gezweifelt wird.

— Der nach dem Fahrplan um 12 Uhr 14 Minuten Nachts in Berlin fällige Personenzug von Stettin traf, wie die „Post“ meldet, in der Nacht vom Dienstag zum Mittwoch mit einer Verspätung von drei Stunden auf dem dortigen Stettiner Bahnhofe ein. Grund zu der Verspätung soll der Umstand gewesen sein, daß in Bernau statt zweier Viehwagen, die ausgeräumt werden sollten, die Personen-Wagen abgepuppelt wurden und die Lokomotive mit den beiden Viehwagen auf Berlin losdampfte. Erst in Blankenburg, als der leichte Train schon mehrere Stationen durchfahren hatte, an welchen der betreffende Personenzug nicht hält, wurde der Irrthum bemerkt, und man kehrte mit möglicher Geschwindigkeit nach Bernau zurück, um die Wagen auszuwechseln.

— Wir meldeben kürzlich, daß die Hof-Pianoforte-Fabrik von G. Wolkenhauer hierzuland für den Ausstellungen zu Stolp i. P. und Cöslin für die von ihr ausgestellten Pianinos den ersten Preis erhielt. Die gleiche Auszeichnung, die silberne Medaille der Stadt Landsberg, erhielt die Fabrik auch auf der kürzlich geschlossenen Ausstellung zu Landsberg a. W. Seit dem Jahre 1873 ist

die Fabrik übrigens nicht weniger als 13mal prämiirt, darunter mit der preussischen silbernen Staatsmedaille, der goldenen Medaille der Academie Nationale de Paris und einem Ehren-Diplom für vorzügliche Leistungen.

— In der Nacht vom 16. zum 17. d. M. wurde aus einer verschlossenen Bude im Garten der Bod-Brauerei aus einer verschlossenen Kiste Handwerkszeug im Werthe von 25 Mark gestohlen.

— Aus S a h n i g, 16. Juli, wird geschrieben: Seit der Anwesenheit Sr. Kgl. Hoheit des Prinzen Friedrich Karl liegt das Kriegsschiff „Rover“ vor Sahnitz, die „Freya“, welche sich ebenfalls hier befand, ist seit mehreren Tagen wieder abgesetzt. In nächster Zeit werden noch mehrere Kriegsschiffe hier eintreffen, um zu manövriren; etwas Bestimmtes darüber ist jedoch noch nicht in die Öffentlichkeit gedrungen. Heute Mittag traf auch das Kriegsschiff „Mosquito“ ein und wird sich höchst wahrscheinlich einige Tage hier aufhalten.

— Heute Morgen gegen 3 Uhr fand vor dem Königsthor eine Prügelei statt, bei welcher ein Schriftsetzer und ein Handlungsgehülfe durch Messerstücke derartig verwundet wurden, daß sie nach dem Krankenhause geschafft werden mußten.

× Greifenberg, 19. Juli. Bei dem jetzt beginnenden Mähen des Roggens hört man von Seiten derjenigen Vesper, die sich sogenannte Schnitter als Aushülfe für die fortwährend Ausgewanderten haben kommen lassen, daß diese Leute sehr ordentlich, brauchbar und fleißig sind und wird diese Uebersicht wohl dazu beitragen, im nächsten Jahre noch mehr dieser Leute kommen zu lassen. Die Auswanderung nach Amerika aus unserer Gegend macht dies nöthig, denn es vergeht keine Woche, wo man nicht einige Familien oder einzelne Leute, durchweg kräftige und gesunde Menschen, auf unserem Bahnhofe sieht, die die Reise nach Amerika antreten. — Der frühere Gastwirth und Stellmachermeister, jetzige Rentier Huth zu Wolfenthin wird mit seiner Frau im Laufe dieses Sommers das Fest der diamantenen Hochzeit feiern. Die beiden alten Leute, die in unserer Gegend weit und breit bekannt und geachtet sind, befinden sich noch körperlich und geistig wohl und munter.

Bernstein, 18. Juli. Oestern geriethen zwei Knechte vom Gutsbesitzer Hermann in Streit. Der eine ergriff die Peitsche und hieb auf den andern ein. Letzterer nahm schnell eine Wagerunge und versetzte seinem Gegner einen so derben Hieb auf den Kopf, daß der Betroffene niederfiel und nach wenigen Stunden seinen Geist aufgab.

### Ueber Zugluft und Verzärtelung

läßt sich ein Feuilletonist des Berner „Bund“ in folgenden, speziel an die deutsche Adresse gerichteten Worten vernehmen:

„Wir sind während der letzten besonders heißen Tage öfters auf Eisenbahnen dabei gewesen, wie zwei oder drei Passagiere durch allzugroße Menschlichkeit vor dem Aufzug den vielen Mitreisenden des gefüllten Waggons lässig wurden. Wenn z. B. einige Fenster geöffnet waren und bei der gleichwohl fast unerträglichen Hitze in der Mittagsstunde der Kondukteur selbst den Vorschlag machte, die Waggonthür offen stehen zu lassen, wodurch ein erfrischender Windhauch in den Wagon gedungen wäre, so protestirten solche überängstliche Personen dagegen und dann mußte allerdings laut Reglement diese in Aussicht gestellte Erleichterung unterbleiben. Nun aber ist es eine ausgemachte Sache, daß Zugluft bei einer gewissen Höhe der Temperatur, in der Mitte des Tages, bei hellem Sonnenschein einem in Transpiration befindlichen Menschen nicht schadet, vorausgesetzt, derselbe sei nicht etwa durch schnelles Laufen oder sonstige aktive Anstrengungen in diesen Zustand versetzt worden. Hierbei haben wir die Bemerkung machen müssen, daß die protestirenden Härtlinge ohne Ausnahme Deutsche waren, während Engländer, Schweizer, Franzosen, Italiener und Russen sich nichts aus dem Aufzuge machten oder geradezu ihr Wohlbehagen über denselben kundgaben. In der That bestehen in der deutschen Erziehung trotz der vortrefflichen Abhärtung, die ein Theil der Nation durch den Militärdienst empfängt, noch eine Menge theoretischer Vorurtheile. Bald soll das Wassertrinken auf einem starken Marsche schädlich sein (während gerade das Wassertrinken bei großer Hitze vor apoplektischen Zufällen bewahrt), bald soll der Durchzug der Luft bei höchster Temperatur gefährlich sein. Auf Rgt.-Kaltbad verlangte am 24. Juni ein Gast aus Sachsen — es war im Hotel neben dem Bahnhof —, der Speisesaal sollte geheizt werden. Der Speisesaal hatte allerdings eine etwas niedrigere Temperatur als die in der Mittagsstunde fast glühende Luft um das Haus herum; die angenehme Kühle des Saales wurde von uns Schweizern als eine Labung empfunden, während die meisten anwesenden Deutschen der Meinung waren, daß sie sich nicht einheizen. Wir wiederholten: die deutsche militärische Erziehung ist eine vortreffliche Schule der Abhärtung und im Ganzen hat der Winterfeldzug 1870–71 bewiesen, daß die einzelnen Individuen diese Schule mit Vortheil besucht haben. Aber in den Familien wird seitens der Eltern viel zu wenig für Abhärtung der Kinder gethan; es ist kaum zu erwarten, daß frühzeitig Rauben schon mit Unterhosen, Flanel-Beinhosen und dergleichen belästigt und welche übertriebene Vorsichtsmaßregeln gegen den Aufzug ihnen eingeschärft werden, besonders in Süddeutschland während im Norden schon etwas mehr die englische Abhärtungsmethode zu Hause ist. Daß Leute, die das doktrinaire Vorurtheil mit sich auf die Reise nehmen, jede Zugluft könnte ihnen gefährlich werden, in den Eisenbahnwaggons ihren Mitreisenden Ueber eine Schwitzkur Infraro, Silberer Higebrad, zumuthen,

läßt sich von ihrem Vorurtheil zu befreien, das ist bei dem Egoismus der Menschen nur zu natürlich. Wenn aber Schreiber dieses versichert, daß z. B. in Indien Eingeborene und Europäer Tag und Nacht sich fortwährendem Durchzug in ihren nach allen Seiten offenen Wohnungen aussetzen, daß ferner er selbst — ohne Nachtheil — häufig zur Sommerzeit im Durchzug schläft selbst in hohen Berggegenden, und daß endlich die Gesundheit eines Menschen um so mehr sich befestigt, je weniger ängstlich der Betreffende sich vor der frischen Luft hütet, so dürften diese Zeilen vielleicht einzelne Leser zu dem Vorzuge bewegen, alte Vorurtheile über Bord zu werfen und diejenigen Abhärtungs-Versuche zu wagen, welche dem Menschen die Würde des freien Herrn der Schöpfung verleihen.“

### Stank und Literatur.

— Aus Paris wird berichtet, daß den bekannten Impresario Ullmann daselbst ein Schlaganfall betroffen hat und ihm in Folge desselben die Hände gelähmt seien. Herr Ullmann hat Jahre lang jene großen Konzerte in allen europäischen Hauptstädten gegeben, deren Mittelpunkt die damals in der Blüthe stehende Carlotta Patti gewesen ist.

### Bermischtes.

— In Wien will man die Entdeckung gemacht haben, daß auch das Pferd von den gefährlichen Trichinen befallen kann. Wie die dortige landwirthschaftliche Zeitung berichtet, ist auf Grund von Erhebungen festgestellt worden, daß eine im Rudolfsbital der Hauptstadt an der Trichinose verstorbene Tagelöhnerin durch roh genossenes Pferdefleisch inficirt worden ist. Seitens der niederösterreichischen Statthalterei ist in Folge dessen angeordnet, daß über das Vorkommen der Trichinen im Pferde, sowie über die Frage, wie diese Parasiten in dies pflanzenfressende Thier gelangen, die umfassendsten Untersuchungen angestellt werden, und sollen seitens des Thierarznei-Institutes, des städtischen Markt-Kommissariats und des Magistrates gemeinschaftliche Untersuchungen nach dieser Richtung hin betrieben werden.

— In dem durch seine Schönheit so berühmten Rosenberger Schlossgarten zu R o y e n h a g e n wird in den Tagen vom 26.–30. Juli incl. eine großartige Ausstellung von Geflügel, Eiern, Bratmaschinen u. s. stattfinden. Der Katalog zählt mehr als 1000 Nummern und unter den Ausstellern finden sich viele Deutsche, namentlich aus Hannover, Mecklenburg, Holstein und Schleswig. Prämien werden vertheilt für ca. 2500 Kronen Werth.

— Abraham Lincoln, der vielbetrauerte ermordete Präsident der Vereinigten Staaten, war ein wegen seiner lebenswürdigen Höflichkeit und seiner humanen Gesinnung in den weitesten Kreisen bekannter und viel besprochener Mann.

Er betrat einst, von Senator Sumner begleitet, die Pferdebahn, in der ein Neger saß, der sich beim Eintritt des Präsidenten ehrfurchtsvoll grüßend erhob, um ihm seinen Sitz anzubieten, was Lincoln — mit einer dankenden Geberde und den Hut tief ziehend — ablehnte.

„Ich danke Ihnen, mein Herr — behalten Sie Platz!“

„Warum ziehen Sie den Hut so tief vor einem Neger?“ fragte ihn Sumner erlautend.

„Mein Freund, wollen Sie, daß ein Neger mehr Höflichkeit und Kourtoise entwickle, als ich?“ war die prompte Entgegnung des Präsidenten, und er drängte sich durch die gefüllte Pferdebahn, um auf dem vorderen Perron stehend seine Zigarre zu rauchen.

(Keine Schmeichelei für die Frauen.) Nach englischem Gesetz muß der Ehemann für allfällige verleumdende Reden seiner Gattin einstehen. Bei einem neulich in London zur Verhandlung gekommenen derartigen Verleumdungsprozeß begründete der Staatsanwalt den Strafantrag gegen den Ehemann mit folgenden Worten: „Ich kann eine große richterliche Autorität, Lord Selban, zitiren, welcher folgende Richtschnur aufstellt: „Wenn ein Mann einen Affen hält, so muß er alles durch denselben zerbrochene Porzellan bezahlen. Und dies bezieht sich auch auf das Halten eines Weibes! Der Mann ist im technischen Sinne der Beklagte bei Verleumdungsprozeßen, wenn er auch nicht ein einziges böses Wort geredet, er häftet für die bösen Worte seiner Frau!“

Frankfurt a. M. Unsere Stadt ist um eine Sehenswürdigkeit reicher, welche wohl vielfach von den zahlreichen Frankfurt berührenden Fremden besucht werden wird. — In der gr. Börsenheimerstraße wird der Blick des Passanten durch eine pittoreske Facade gefesselt, welche in lustigem Farbenschmuck und figürliche und ornamentale Darstellungen griechischen Ursprungs vorführt. — Die Dekoration entspricht dem Zwecke des Gebäudes vollkommen, denn wir stehen vor der neuen „griechischen Weinprobe von J. F. Menzer in Neckargmünd“. — Das Innere, die eigentliche Trinquete, giebt dem Aeußeren an geschmackvoller und eleganter Ausstattung nichts nach. — Der reiche Plafond, dessen Hauptflächen mit Nebengewölbten, dessen Nebenseiten mit zierlich gemalten Arabesken gefüllt sind, die prächtige Wandverkleidung aus dem Maserholz der ungarischen Esche machen einen überaus zarten und dabei behaglichen Eindruck. — Ueber dem Wandgetäfel sind 8 künstlerisch ausgeführte Landschaften, die Hauptweingüter Griechenlands in das Holzwerk eingelassen. Die gesammten Bauarbeiten wurden von Herrn Architekten Lindheimer geleitet, während die malerische Dekoration den Herren Gräß u. Thiele überlassen blieb. — Die Eröffnung dieses neuen Menzer'schen Establishments ist ein deutlicher Beweis dafür, daß sich die griechischen Weine, vermöge ihrer

besonderen Vorzüge und ihres billigen Preises bereits stark bei uns eingebürgert haben.

### Telegraphische Depeschen.

Hamburg, 19. Juli. (B. V.-C.) Gegen Harbert Harberts, den Redakteur der „Reform“, fand heute Vormittag vor dem hiesigen Landgericht die Anklage-Verhandlung wegen Gotteslästerung statt. Ein Artikel der „Reform“ über eine stürmisch verlaufene religiöse Versammlung in einem Tanzsalon schloß mit der Bemerkung, daß beinahe Thätlichkeiten ausgebrochen wären, und die Versammelten dann hätten singen können: „O Haupt voll Blut und Wunden!“ Landrichter Niede demüthigte darauf diese Aeußerung als gotteslästerlich und die Gottlichkeit Christi profanirend, dem Staatsanwalt, welcher die Anklage erhob. Der vom Reichstags-Abgeordneten Dr. Gieschen verteidigte Angeklagte wird zu 3 Monaten Gefängniß verurtheilt, hat jedoch Berufung eingelegt.

Wien, 19. Juli. Amtlichen Berichten zufolge wird der Weizen und Roggen in Ungarn im Allgemeinen eine Mittelernte geben; der Ertrag der Gerste dürfte sich im Durchschnitt unter einer Mittelernte bewegen, dagegen ist für Hafer überall eine gute Mittelernte zu erwarten.

Mireghhaza, 19. Juli. Eiza-Ezlarer Prozeß. Mehrere Zeugen sagen aus, der Sicherheits-Kommissar Bay habe die Inquisiten torturirt, was dieser indeß in Abrede stellt, mit dem Bemerkten, die Zeugen seien von den Juden bestochen. Es kam in Folge dessen zu einem heftigen Austritt zwischen dem Kommissar und den Bertheiligten. Der Staatsanwalt Szeffert verlangt die Vorladung des Abg. Dnody, um denselben darüber zu vernehmen, ob er in Ezlar noch vor der Sektion der Leiche das Gerücht gehört habe, daß die Dadaer Leiche die einer Prostituirten sei. Nach Schluß der Sitzung forderte Dnody den Staatsanwalt, letzterer lehnte unter Berufung auf die Ergebnisse der Verhandlungen die Forderung vorläufig ab.

Mireghhaza, 19. Juli. Eiza-Ezlarer Prozeß. In der Mittagspause der heutigen Verhandlung hat Dnody den Staatsanwalt Szeffert auf der Strafe und im Gerichtsgebäude in der unflätigsten Weise insultirt. Der Bertheiligte Etdöds forderte daher am Schluß der Sitzung den Präsidenten zum strengsten Einschreiten auf. Der Staatsanwalt wird morgen einen begünstigten Antrag stellen. Der Zwischenfall hat hier die größte Aufregung hervorgerufen.

Spa 19. Juli. Der König und die Königin von Belgien sind heute Vormittag 11 Uhr hier eingetroffen und begrüßten das holländische Königspaar, welches etwa eine Stunde später anlangte.

Paris, 19. Juli. Wie die „Agence Havas“ mittheilt, hat der Präsident Grevy auf das Schreiben des Papstes noch nicht geantwortet; die von der „Times“ veröffentlichte Analyse eines Briefes von Ferry an den Papst, welcher einem solchen Schreiben Grevy's beigegeben gewesen sein soll, sei mithin in allen Punkten apokryph, übrigens beachtliche der Minister-Präsident gar nicht an den Papst ein Schreiben zu richten.

Paris, 19. Juli. In dem heute früh abgehaltenen Ministerrath wurde eine Depesche mitgetheilt, in welcher die Abreise Li-Hung-Chang's nach Tientsin bestätigt wird. Die Abreise wird hier als ein Symptom für die friedlichen Dispositionen Chinas angesehen. Es heißt hier, Li-Hung-Chang solle als Gouverneur der südlichen Provinzen Chinas durch einen Anhänger der Friedenspolitik ersetzt werden. Der französische Gesandte Leroux befindet sich gegenwärtig in Peking. Die Regierung hat noch keine Nachricht über die Vorfälle in Lamatave erhalten.

Rom, 19. Juli. Der preussische Gesandte von Schlozer, der österreichische Botschafter Graf Ludolf und der bairische Gesandte von Lautphoens sind abgereist.

Rom, 19. Juli. Neuere Nachrichten der „Agenzia Stefani“ aus Chartum dementiren die frühere Meldung, daß der falsche Prophet Mahesh mehrere gefangene Christen habe tödten lassen.

London, 19. Juli. Unterhaus. Der Premier Gladstone theilte mit, daß er sich am nächsten Montag darüber äußern werde, welche Befahren die Regierung hinsichtlich des Suezkanal-Arrangements einzuschlagen gedenke. Die Diskussion über das Abkommen werde jedenfalls vor Ende dieses Monats stattfinden. Unterstaatssekretär Fitzmaurice bestätigte, daß die Pforte in einer Note darauf hingewiesen habe, daß jede Modifikation oder Ausdehnung der Befahren erteilten Konzessionen der Billigung der Pforte bedürfe. Von keiner anderen Regierung sei seit Abschluß des Arrangements eine Erklärung abgegeben worden. Billiers Stewart kündigte einen Antrag auf Verschiebung der Berathung des Suezkanal-Abkommens bis zur nächsten Session an.

Belgrad, 19. Juli. Eine Mittheilung des Regierungs-Organs „Bibilo“ bezieht die von auswärtigen Blättern berichtete Konversation in Wien zwischen dem Fürsten von Montenegro und dem serbischen Finanzminister als eine tendenziöse Erfindung.

Kairo, 19. Juli. (Telegramm des „Reuter'schen Bureau's“.) Die Sanitäts-Kommission hat ein Telegramm aus Port Said erhalten, in welchem die Aufhebung des Sanitäts-Kordons verlangt wird, da die Cholera in Port Said erloschen sei. — In Kairo starben von gestern früh 8 Uhr bis heute früh 8 Uhr 68 Personen an der Cholera.

Alexandrien, 19. Juli. Der englische General-Konful Malet hat in London telegraphisch um die Entsendung von zwölf Aerzten nach Egypten ersucht.

Das wahre Glück.

Roman von Hermann K. Blaw.

Der Anfall scheint ja glücklich vorübergegangen zu sein, sagte er dann mit einem sehr gezwungenen Lächeln, meine Gegenwart ist daher wohl nicht mehr nöthig. Vielleicht haben Sie die Güte, Eduard, später bei mir auf einige Minuten vorzusprechen.

Sie richtete sich hastig von dem Ruhebett auf, aber Eduard drückte sie sanft wieder darauf nieder. Sei doch verständlich, Sally, sagte er liebevoll, das geht ja nicht. Du bist jetzt aufgeregt, sonst würdest Du es selbst einsehen.

Deines Bruders auch einmal ein anderes weibliches Wesen Besitz ergreifen könnte, als mein Schwesterchen? Was sagst Du? Ist es wahr? Liebst Du? fragte Sally lebhaft interessiert.

in die Ferne gerichtet. Sally war es, die nach einer kleinen Pause zuerst das Wort wieder nahm: Ich sage Dir meine herzlichsten Glückwünsche. Eduard, sagte sie warm und nach seiner Rechte zwischen ihre feinen Hände.

Table with multiple columns: Preussische Fonds, Eisenbahn-Stamm-Actien, Eiß.-Prior.-Act. u. Oblig., Hypotheken-Certifikate, Industrie-Papiere, Wechsel-Conto vom 19., Deutsche Fonds, Fremde Fonds, Eisenbahn-Stamm-Prioritäts-Actien, Börzen-Bericht, Termine vom 23. bis 28. Juli, Kirchliche Anzeigen, and Bad Polzin (Bahnhof Ramin).

Börzen-Bericht. Stettin, 19. Juli. Wetter: bewölkt Temp. 15° N. Barom. 28". Wind SW.

Termine vom 23. bis 28. Juli. Subhastationsfachen. 25. A.-G. Treptow a. N. Das dem Schuhmachernstr. Wihl. F. Nige geh., in Treptow a. Nega belegene Grundstück.

Kirchliche Anzeigen. Am Sonntag, den 22. Juli werden predigen: Herr Superintendent Lie. Hoffmann aus Fremdenort um 8 1/2 Uhr.

Bad Polzin (Bahnhof Ramin) mit Gebirgsluft, Stahl-, Fichtennadeln- u. Moorbädern gegen Blutarmuth, Lähmung, Steifheit und chronischen Rheumatismus.

Bahne fekt ein, Bahnschmerz beseitigt P. Stiehlmann, Papenstraße 9.

Ein großes frequentes Volksgarten = Etablissement in Jmowraslaw mit Sommer- und Winter-Theater bei 30,000 Rb Anzahlung unter günstigen Bedingungen zu verkaufen.

Feodor Schmidt.

Bibeln v. 10 Egr., neue Test. v. 2 Egr. an sich stets zu haben bei Ch. Knabe, Lindenstr. 24. p.

mein des Fabrikbesizers und ein energischer Zug legte sich in sein Gesicht, ehe er bei demselben eintrat. Wohl eine halbe Stunde blieb er darin, und als er wieder herauskam, war sein Gesicht geröthet und sein Gang und seine Bewegungen hatten etwas Schrockes, Abweisendes. Er dankte den Leuten, die ihm begegneten, kaum auf ihren Gruß, während er sonst immer freundlich mit ihnen verkehrte. Nach wenigen Minuten kam auch Fels aus seinem Zimmer, mit der Ritgerete in der Hand, und ging nach den Ställen, die neben dem großen Fabrikgebäude, das einige hundert Schritte weit von dem neuen Wohnhause entfernt und durch den Park und eine Mauer von letzterem getrennt war, lagen. Der satanische, arrogante Zug in seinem Gesicht war noch prononcirteter und der Ton seiner Stimme brutaler, als sonst. Er versetzte dem halbwüchsigen Burschen, der, als Groom gekleidet, ihm sein Pferd vorführte, wegen einer geringen Ungechicklichkeit einen Hieb mit der Gerte, daß dieser fast zusammenfiel, tobte mit den Stallbedienten und drückte im Begreifen dem sturgen Thiere die Sporen in die Seiten, daß es senkrecht in die Höhe stieg und sich fast überschlug. Es herrschte heute eine elektrische, sehr gemüthswangere Luft im Fels'schen Hause, die sehr scharf mit dem sonnigen Matentag kontrastirte.

Eduard hatte seine Schritte nach dem Hause seines Vaters gerichtet. Er traf denselben, wie gewöhnlich, im Lesesaule mit der Zeitung in der Hand. Tante Franziska befand sich ebenfalls im Zimmer.

„Sally ist nicht ganz wohl,“ sagte er nach einigen gegenseitig gewechselten Worten. „Ich glaube, es wäre gut, Papa, wenn Du Nachmittag zu ihr hinausgehst, damit sie eine kleine Zerstreuung und Aufmunterung hat.“

„Du wirst, daß das für den Papa ein Opfer ist,“ sagte die Tante; „ich werde herauskommen zu Sally, wenn es wirklich nöthig ist, daß sie eine Zerstreuung bekommt.“

Sie war erst am vorhergegangenen Tage dort gewesen, war überhaupt ein häufiger Gast im Fels'schen Hause und sehr intim mit dem Fabrikbesitzer.

„Ich glaube aber, daß Sally gerade nach Papa verlangt,“ sagte Eduard ziemlich rüchloslos.

Die Tante machte ein sehr empfindliches Gesicht. „Es ist doch nichts Ernstliches?“ fragte der Rentier.

„Das wohl nicht,“ entgegnete Eduard. „Sie hat sich nur etwas alterirt bei einer uns alle nahe angedehnten Sache.“

Tante Franziska spitzte die Ohren, ihre Augenlider waren sehr stark erröthet. Der Rentier machte eine Geberde des Unbehagens.

„Was kann das sein? Was ist geschehen? Sally's Gatten ist doch nicht zugestossen?“ fragte seine Schwester.

„Nein, der befindet sich vollkommen wohl, um den dürfen Sie unbesorgt sein,“ antwortete Eduard mit leisem Spott. „Die Angelegenheit betrifft Egon.“

„Den Herrn Lieutenant?“ fragte die Tante mit einem erleichternden Abwaguge. „Nun, das kann sie doch nicht so sehr alteriren!“

„Was ist mit Egon?“ fragte der alte Herr theilnehmend.

„Es ist eine distrete Angelegenheit,“ sagte Eduard, „von der nicht weiter gesprochen werden darf. Ihr dürft sie natürlich erfahren. Egon hat sich heute früh duellirt und ist verwundet worden — Gott sei Dank nicht lebensgefährlich. Die Ursache ist seine Frau gewesen — Melanie — sie hat Egon die eheliche Treue gebrochen.“

Der Rentier zeigte ein erschrockenes Antlitz, Tante Franziska aber verlor ihr inneres und äußeres Gleichgewicht nicht.

„Das ist ja eine sehr pikante Geschichte — ein

schöner Affront für den Herrn Lieutenant,“ sagte sie leicht.

„Es kommt hier weniger auf den „Herrn Lieutenant“, als auf unseren Vetter Egon an,“ antwortete Eduard gereizt. „Ich hoffe, daß die Sache ohne Aufsehen abgemacht werden kann. Und wenn das Duell bekannt werden sollte, wird Egon schwerlich eine Strafe treffen, denn er konnte in diesem Falle nicht anders handeln — das Ehrengericht muß ihn freisprechen. Ich bin selbst daran betheiligt, ich war sein Sekundant.“

Die Tante zog die Augenbrauen in die Höhe und sagte in empörtem Tone:

„Ist es möglich! In solche unsaubere Geschäfte hast Du Dich eingelassen?“

„Das habe ich allerdings gethan,“ antwortete Eduard ironisch.

„Ich habe keine Worte —“

„Ist auch gar nicht nöthig,“ unterbrach er sie. „Ich weiß allein, was ich zu thun habe.“

Sie warf ihm einen bitterbösen Blick zu, aber sein energisches Wesen ließ sie keine Antwort wagen.

„Der arme Egon!“ sagte der Rentier.

„Das war ein Ausweg, sich Luft zu machen; sie wandte sich mit enttäuseter Miene und eben solchem Tone an ihren Bruder.“

(Fortsetzung folgt.)

**Eisenbahn-Direktionsbezirk Berlin.**

**Extrazug nach Berlin und zurück am 22. Juli 1883.**

Abfahrt von:	Nachfahrt von:
Stargard 4 <sup>42</sup> früh	Berlin 11 <sup>30</sup> Abds.
Carolinenhof 5 <sup>1</sup> „	Ankunft in:
Hohenfrug 5 <sup>10</sup> „	Angermünde 1 <sup>23</sup> früh
Alt-Damm 5 <sup>23</sup> „	Schönemark 1 <sup>42</sup> „
Finkenwalde 5 <sup>33</sup> „	Paffow 1 <sup>54</sup> „
Stettin 6 <sup>14</sup> „	Caselow 2 <sup>10</sup> „
Solbighow 6 <sup>35</sup> „	Lantow 2 <sup>27</sup> „
Lantow 6 <sup>54</sup> „	Solbighow 2 <sup>44</sup> „
Caselow 7 <sup>12</sup> „	Stettin 3 <sup>0</sup> „
Paffow 7 <sup>30</sup> „	Finkenwalde 3 <sup>32</sup> „
Schönemark 7 <sup>41</sup> „	Alt-Damm 3 <sup>42</sup> „
Angermünde 8 <sup>0</sup> „	Hohenfrug 3 <sup>54</sup> „
Ankunft in:	Carolinenhof 4 <sup>0</sup> „
Berlin 9 <sup>0</sup> Vorm.	Stargard 4 <sup>23</sup> „

Fahrtpreis für Hin- und Rückfahrt von Stargard bis incl. Finkenwalde 8 Mk in II., 4 Mk in III. Wagenklasse, von Stettin bis incl. Angermünde 6 bzw. 3 Mk.

Billet-Verlauf an den Schaltern der vorgenannten Stationen am 20. und 21. Juli d. J. und, soweit dann noch Plätze vorhanden sind, eine Stunde vor Abgang des Zuges.

Passagiergepäck wird nicht befördert. Stettin, den 14. Juli 1883.

**Königliches Eisenbahn-Betriebsamt Berlin-Stettin.**

1883. Neuer Verlag von **M. Heinsius** in Bremen. 1883.

Soeben erschien

**Dr. Heinrich Beitzkes**  
Geschichte der  
**Deutschen Freiheitskriege in den Jahren 1813/14.**

Vierte, neu bearbeitete Auflage  
von **Dr. philog. Paul Goldschmidt.**  
Gr. 8°. 2 Bände, 59 Bogen mit 17 neuen Schlachten-Karten und Skizzen.  
Preis brosch. M. 9, eleg. geb. M. 12.

Dr. Heinrich Beitzkes Geschichte der deutschen Freiheitskriege ist die einzige Darstellung über die Grossthaten unserer Väter, die sich fortgesetzt in der Gunst der deutschen Nation erhalten hat. — Die neu bearbeitete 4. Auflage ist auf die Höhe historischer Forschung gebracht und zwar infolge Benutzung zahlreicher, bisher geheim gehaltener Aktenstücke aus den preussischen, österreichischen, russischen und schwedischen Archiven, der Briefschaften der hervorragendsten Staatsmänner, namentlich der umfangreichen Korrespondenzen Napoleon I., sowie unter Berücksichtigung inzwischen erschienener Biographien der neueren Literatur.

Als Supplement zu diesem Werke empfohlen:  
**Dr. Heinrich Beitzke**, Major a. D. **Geschichte des Jahres 1815.** Mit einer Uebersichtskarte des Feldzuges in Belgien. 1865. Zwei Bände. Preis Mk. 18. Herabgesetzter Preis Mk. 8.  
**Dr. Heinrich Beitzke**, Major a. D. **Geschichte des Russischen Krieges im Jahre 1812.** Mit einer Uebersichtskarte, einem Plane und dem Porträt des Verfassers. 1862. 2. Aufl. Preis Mk. 7. Herabgesetzter Preis Mk. 4.  
Die Käufer von Beitzkes Geschichte der Freiheitskriege erhalten obige beiden Werke, wenn zusammen genommen, für den Ausnahmepreis von Mk. 10.

**Königl. Preuss. Klassen-Lotterie.**  
Hauptziehung vom 20. Juli bis 4. Aug. cr.  
Antheilloose in allen Abschnitten offerirt  
billigst **Rob. Th. Schröder**, Schulzenstr. 32.

**20. Juli** Zieh. 4. Klasse Königl. Preuss. Lotterie (Hauptgewinne 450000 Mk., 300000 Mk. etc.), wozu Theile an Originalloosen, der gezeichneten Vorchrift gemäß, offerire:  
**1 4 1/8 1/16 1/32 1/64**  
**56 28 15 8 4 W.**  
Bad. Baden-Loose 2. Kl. a 2 A 10 S, Vollloose a 10 1/2 A Grab. u. Stettin Loose a 50 S resp. 1 A bei **G. A. Kaselow**, Stettin, Krantenstr. 9.

**Deutsche Seemanns-Schule**  
auf Steinwärder bei Hamburg.  
Theoretisch-praktische Vorbereitung und Unterbringung seelustiger Knaben für Handels- event. Kriegsmarine. Prospecte bei der Direction der Deutschen Seemanns-Schule in Hamburg.

**Eisenbahn-Direktionsbezirk Berlin.**

Die Lieferung von 60,28 Tsd. Metern Granit-Bordsteinen und 755 qm Granit (Trotoir-) Belagsplatten für den Umbau der Petroleum-Nampe auf dem Central-Bitterbahnhofs Stettin, soll in Submission vergeben werden. Veriegelte und mit entsprechender Aufschrift versehene Offerten sind bis zum 26. Juli cr., Nachmittags 6 Uhr, frankirt an uns einzureichen. Die Eröffnung der Offerten erfolgt am 27. Juli cr., Vormittags 11 Uhr.

Lieferungsbedingungen etc. sind gegen Franko-Einsendung von 0,75 Mark von unserem Bureau-Vorsteher **Kersten**, Karlstraße Nr. 1 hier, zu beziehen, liegen auch in den Expeditionen der Submissionszeitung „Echo“, des Deutschen Submissions-Anzeigers zu Berlin, im Bureau des Berliner Baumarkt in Berlin und in unserem Bauverretariat hier, Karlstraße Nr. 1, Zimmer Nr. 1, zur Einsichtnahme aus.  
Stettin, den 14. Juli 1883.

**Königliches Eisenbahn-Betriebs-Amt Berlin-Stettin.**

**Ia Englische glasirte Thonröhren von G. Jennings, London,**  
**Ia Deutsche glasirte Thonröhren, Ia Bitterfelder**

offerirt in allen Lichtweiten zu Fabrikpreisen **Wm. Helm** in Stettin, Pölitzerstrasse 94.  
Jenning'sche Röhren sind einzig und allein zu haben bei **Wm. Helm** in Stettin, Pölitzerstrasse 94.

**Neueste Dresch-Maschinen** für Dampf-, Zugthiere- und Handbetrieb von der einfachsten bis zur markreiputzendsten;  
**Neueste Göpelwerke** 1-, 2-, 4- und 6spännig zum Betrieb jeder Maschine;  
**Neueste Häcksel-Maschinen** vorzüglicher Konstruktion und Ausführung, fabriciren als Spezialität zu billigsten Preisen und Garantie und Probezeit. Lieferung franko Bahnfracht. Neueste Kataloge auf Wunsch franko und gratis. Solide Agenten erwünscht. Wiederverkäufer hohen Rabatt.  
**PH. MAYFARTH & Co., Maschinenfabrik in Frankfurt a. M.**

**Für Auswanderer!**

Die sechste gemeinschaftliche Reise nach dem Staate Wisconsin (Vd. America) findet von Bremen aus am 3. October l. J. mit dem neuen Dampfer „Werra“ statt. Ueberfahrt von Bremen nach New-York nur 9 Tage. Nordsturt betr. Reisekosten ertheilt die Direction des „Norddeutschen Lloyd in Bremen“. Werthvolle Karten und Broschüren über Wisconsin sendet auf Verlangen gratis und portofrei der Kommissär der Einwanderungsbehörde genannten Staates **K. K. Kennan** in Basel, Schweiz.

**Grabdenkmäler**  
in reicher  
**Auswahl**  
empfehl  
**H. L. Schleicher.**  
Giesebrechtstr. 1c.

Die auf dem Bahnhof Bromberg angesammelten alten Schienen und Metallabgänge sollen öffentlich verkauft werden. Submissionstermin am Montag, den 30. Juli cr., Vormittags 11 Uhr, bis zu welchem Offerten, bezeichnet „Offerte auf Ankauf von alten Metallabgängen“ franko an das königliche Eisenbahn-Betriebs-Amt hier selbst, Giesebrechtstr. 1, Zimmer 15, einzureichen sind.

Bedingungen nebst Nachweisung der zum Verkauf gestellten Materialien liegen in unserem Betriebsbureau, in der hiesigen Stationskasse und in den Stationsbureaus, Bromberg, Dirschau, Danzig, Graubenz, Thorn, zur Einsicht aus, sind auch von der Eisenbahn-Stationskasse Bromberg auf portofreie Requisition u. gegen Zahlung von 50 Pfg. zu erhalten.  
Bromberg, den 14. Juli 1883.

**Königliches Eisenbahn-Betriebs-Amt.**  
**Mattfeldt & Friederichs,**  
Stettin, Bollwerk 36,  
expediren Passagiere  
von **Bremen** nach

**Wasserdichte Pläne**  
für **Getreide-Mieten, Lokomobilen etc.**  
in vorzüglichsten Qualitäten und in allen Dimensionen empfehlen zu  
**billigsten Preisen**  
und stehen mit Preiskouranten zu Diensten  
**Gebrüder Aren,**  
Breitestr. 33.

**Jagdgewehre,**  
sowie Schießwaffen und Munition jeder Art empfiehlt bei ausgedehnter Garantie  
**Büchsenmacher Jos. Ossermann**  
in Köln a. Rhein  
Preisverzeichnisse gratis und franko.

**Für Cigarrenhandlungen und Exporteure.**  
Das Duzend Weichholz-Cigarrenspitzen, 2 Zoll lang, um 40 S., 3 Zoll 52, 4 Zoll 62, 5 Zoll 72 u. 9 Zoll um 115 S. verfertigt gegen Nachnahme **A. Lederers Nachfolger**, Wien, Währing, Schulgasse 22. Ein Duzend Naturholzspitzen 1 Mk. Muster gratis.

**Amerika**  
mit den Schnell dampfern des  
**Norddeutschen Lloyd**  
Alle Auskunft unentgeltlich.

**Kopenhagen.**  
„Central-Hôtel,“  
früher Ritter's Hotel.  
In unmittelbarer Nähe des Bahnhofs, des weltberühmten Livoli und Dagmartheaters gelegen. Dieses Hotel wurde vollständig renovirt und entspricht nunmehr allen Anforderungen. Restauration à la carte zu jeder Tageszeit. Aufmerksamste Bedienung, mäßige Preise, ohne Berechnung von Service.  
Der Hausknecht wird bei jedem Zuge auf dem Bahnhofs sein, um das Reisegepäck in Empfang zu nehmen.  
**Carl Oviatorff.**  
Eine seit 20 Jahren betriebene  
**Stellmacherei**  
ist sofort auch später zu verkaufen.  
Zu erfrag. in der Expedition dies. Blattes, Kirchplatz 3

**CARNE PURA,**  
Fleischnahrungsmittel, billig, nahrhaft, schmackhaft, haltbar.  
Garantie für Reinheit, Güte, Gehalt und Haltbarkeit.  
Antliche und thierärztliche Kontrolle der Fabriken in Buenos Aires und Berlin.  
**Patentfleischpulver,** (Carne pura) 1/10 Kilo: 45 Pf., giebt 10—12 Tassen Bouillon.  
**Patentfleischgemüse** (Erbsen, Bohnen, 1 Patrone: 25 Pf. Linsen, Brod) — à 125 g giebt 6 Teller Speise.  
Bedeutende Ersparniß an Brennmaterial und Zeit.  
Ueber die Zubereitung s. d. **Carne pura**-Rechnbuch von Hrl. Kay, Hannover.  
**Carne pura**-Biscuits, Cacao, -Chokolade, vor Allem für Kinder, Rekonvalenzenten, Reisende etc. von Aerzten empfohlen und angewendet.  
Niederlagen in Stettin bei Herren C. A. Schmidt, von Domarus & Bork, Paul Math, Max Möcke, Hofflerant, Carl Stocken Nachf., Johannes Uhr, Alb. Grossmann, Wilhelm Jahnke, Hermann Westphal, Alb. Friedr. Fischer, Hermann Soldan, Albert Dittmer, Eduard Albrecht, Felix Strüwing, Paul Dannenfeld, Otto Gottschalk, Rudolf Giese, Louis Schuhmacher, Oskar Eilert, H. Lämmerhirt, Paul Schweiger, Theodor Zimmermann, Franke & Laloi Nachf., M. Zebrowski, Setzke & Semmler, Theodor Péc, Heinrich North, J. H. Friedrich, Wilhelm Schmidt, Ludwig Renzmann, Schütze & Huch, C. W. Sessinghaus, Westend-Stettin; in Grabow a. D. bei F. W. Burckhardt und Robert Kuckhahn.

Von einer leistungsfähigen Firma der **Spitzen-Branche** ein tüchtiger **Vertreter** für Stettin und Umgegend gesucht.  
Offerten unter **U. 9951** an **Rudolf Mosse**, Frankfurt a. M.

Eine neue Dampfmaschine (Hofmeister, Patent) 4 Pferdekraft, ist unter dem Kaufpreis zu verkaufen.  
Ankunft ertheilt die Expedition dieses Blattes, Kirchplatz 3.

**Beachtenswerth.**  
**Epilepsie,**  
Krampf- u.  
Nervenleidende  
finden sichere Hilfe durch meine Methode. Honorar erst nach sichtbaren Erfolgen. Briefliche Behandlung. Hunderte geheilt.  
**Prof. Dr. Albert,**  
Paris, 6, Place du Trône.